FSA
Fondazione Salute Animale

Via Trecchi, 20 - I - 26100 Cremona - Italy
Tel.: (39) 0372.403511 - Fax: (39) 0372.403530
email: info@fondazionesaluteanimale.it
web page: www.fondazionesaluteanimale.it

in collaborazione con
innovet Veterinary Innovation

documento originale di colore arancione

CERTIFICATO PER L'ESAME UFFICIALE DELLA LUSSAZIONE DELLA ROTULA DEL CANE

OFFICIAL CANINE PATELLA LUXATION EXAMINATION CERTIFICATE

Procedure del protocollo ENCI / *ENCI protocol procedure*

1. Richiedere il certificato genealogico originale e controllare che il cane abbia l'età minima richiesta per quella razza per questo esame, verificare la corrispondenza del codice identificativo riportato e che non risulti essere già stato sottoposto all'esame ufficiale per la lussazione della rotula.
   Ask for the original KC Reg. Certificate, check the minimum age for patellar luxation, check de identification of the dog and verify the dog was not already officially evaluated for patella luxation.
2. Eseguire l'esame ortopedico sul cane sveglio o leggermente sedato, nella posizione richiesta dal protocollo.
   Perform the orthopedic examination with the dog awake or under light sedation, positioning the dog according to the requirements.
3. Compilare le parti sottostanti, dichiarazione del proprietario e certificazione del veterinario ed inviare il modulo ed il certificato genealogico all'organizzazione veterinaria FSA.
   Fill the following sections of the form, owner's declaration and veterinary surgeon's certificate, and send the form and the KC certificate to the FSA veterinary organization.

DICHIARAZIONE DEL PROPRIETARIO / OWNER's STATEMENT

Nome registrato del cane / *KC Registered Name* MICKEY :
Razza / *breed* SPITZ TEDESCO MEDIO DI TUTTI I COLORI **Sesso** / *sex* M
Nato il / *date of birth* 04-11-2019 **LOI** / *KC n°* 20/13589 **Tatuaggio** / *tattoo* /
Microchip 380260044170595

PROPRIETARIO / ***OWNER***

[redacted]

Certificazione del Medico Veterinario esaminatore (da compilare in stampatello)
Submitting examining Veterinary Surgeon's Certificate (complete using block capitals)

Identificazione del cane: *Identification of the dog* 380 260044170595
Codice del microchip: *microchip code*

Certifico che questa valutazione ortopedica è relativa al cane sopra indicato ed è stata effettuata in data 30-1-2021 secondo il protocollo richiesto dall'organizzazione veterinaria, e con il cane ☐ sedato ☑ non sedato.
I certify that the orthopedic evaluation relating to the dog identified above was taken of the following date ..... *and in conformity with the previsions of the veterinary organization procedures notes, with de dog* ☐ *sedated* ☐ *not sedated.*

GRADO RISCONTRATO DI LUSSAZIONE DELLA ROTULA
Resulted grade of Patella Luxation

0	1	2	3	4
D/R S/L	(D/R) (S/L)	D/R S/L	D/R S/L	D/R S/L
Nessuna lussazione/ no luxation	*Mediale/medial Laterale/lateral*	*Mediale/medial Laterale/lateral*	*Mediale/medial Laterale/lateral*	*Mediale/medial Laterale/lateral*

FSA
Fondazione Salute Animale
Via Trecchi, 20 - I - 26100 Cremona - Italy
Tel.: (39) 0372.403511 - Fax: (39) 0372.403530
email: info@fondazionesaluteanimale.it
web page: www.fondazionesaluteanimale.it

in collaborazione con

Medico Veterinario esaminatore FIORAVANTE IGOR PARENTE N. di registrazione presso FSA 1080
Examining Veterinary Surgeon *FSA veterinary organization reg. number*

Indirizzo (via, cap, città) VIA GROTTA DI GREGNA 167 ROMA tel. 3469333652
Adress

Data di spedizione all'organizzazione veterinaria 2-4-21 Firma
Mailing date to the veterinary organization *Signature*

Registrazione dell'organizzazione veterinaria FSA 21|258|LR N. di protocollo / *Serial n.*
No. of the Veterinary organization official registration

Si certifica che la valutazione ortopedica per la lussazione della rotula relative al cane sopra indicato è stata effettuata nel rispetto dei criteri e del protocollo ENCI.

Data/*date* 22|04|21 FSA

Fondazione Salute Animale

SCHEDA DI VALUTAZIONE ORTOPEDICA PER LA LUSSAZIONE DELLA ROTULA

Esame clinico dell'arto posteriore e del ginocchio

	Arto sinistro	Arto destro
Zoppia	☑ *no* ☐ *si* ☐ *zoppia intermittente* ☐ *zoppia continua*	☑ *no* ☐ *si* ☐ *zoppia intermittente* ☐ *zoppia continua*
Dolore alla palpazione del ginocchio	☑ *no* ☐ *si*	☑ *no* ☐ *si*
Limitazione dell'ampiezza dei movimenti articolari	☑ *no* ☐ *si* ☐ *anca* ☐ *ginocchio*	☑ *no* ☐ *si* ☐ *anca* ☐ *ginocchio*
Instabilità dell'articolazione del ginocchio (rottura legamenti)	☑ *no* ☐ *si*	☑ *no* ☐ *si*
Ipotrofia delle masse muscolari della coscia	☑ *no* ☐ *si*	☑ *no* ☐ *si*
Modificazioni dei normali profili dell'arto posteriore all'esame radiografico (facoltativo)	☑ *no* ☐ *si*	☑ *no* ☐ *si*
Altro	☐	☐

Criteri di classificazione del grado di lussazione della rotula protocollo ENCI

	Posizione della rotula	Possibilità di indurre la lussazione della rotula da parte dell'operatore	Riduzione della rotula
Nessuna lussazione	All'interno della troclea femorale	Impossibile indurre la lussazione	——
Lussazione di 1° grado	All'interno della troclea femorale	Possibile la lussazione con pressione manuale	La rotula torna spontaneamente nella sua posizione solo rilasciando la pressione manuale
Lussazione di 2° grado	All'interno della troclea femorale	Possibile indurre la lussazione con la pressione manuale e/o muovendo l'arto	La rotula torna con uno scatto all'interno della troclea solo se si muove l'arto (ruotando la tibia, flettendo o estendendo le articolazioni)
Lussazione di 3° grado	All'esterno della troclea femorale	La rotula si presenta già lussata	La rotula resta lussata anche se si muove l'arto ed occorre la manipolazione dell'operatore per ridurla nella troclea
Lussazione di 4° grado	All'esterno della troclea	La rotula si presenta già lussata	La rotula non si riduce né muovendo l'arto, né con la manipolazione dell'operatore

Per testare la lussazione spontanea **mediale** della rotula, l'anca ed il ginocchio vanno tenuti in estensione mentre si esegue la rotazione interna del garretto.

Per testare la lussazione spontanea **laterale** della rotula, l'anca ed il ginocchio vano tenuti in flessione mentre si esegue la rotazione esterna del garretto.